

FILE COPY



***I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
THIRTY THIRD GUAM LEGISLATURE  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

April 4, 2016

The Honorable Edward J.B. Calvo  
*I Maga'låhen Guåhan*  
*Ufisinan I Maga'låhi*  
*Hagåtña, Guam*

Dear *Maga'låhi* Calvo:

Transmitted herewith are Substitute Bill Nos. 160-33 (COR), 253-33 (COR), 264-33 (LS), 273-33 (COR), 275-33 (COR), 277-33 (COR), and 279-33 (COR), which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on April 2, 2016.

Sincerely,

TINA ROSE MUÑA BARNES  
Legislative Secretary

Enclosure (7)

OFFICE OF THE GOVERNOR  
CENTRAL FILES

RECEIVED BY \_\_\_\_\_  
DATE 04 APR 2016

**I MINA 'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
2016 (SECOND) Regular Session**

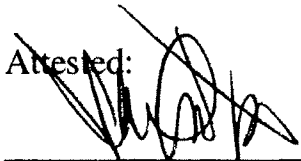
**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÅHEN GUÅHAN**

This is to certify that Substitute Bill No. 275-33 (COR), "AN ACT TO AMEND SUBSECTION (G) OF § 1515(i)(2), AND TO ADD A NEW SUBSECTION (v) TO § 1515(i)(2)(B) OF ARTICLE 5, CHAPTER 1 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE DOCK FACILITY AND SHORELINE REINFORCEMENT ECONOMIC ENHANCEMENT PROJECT AND THE COMPLETION OF CONSTRUCTION, REPAIR AND IMPROVEMENTS OF THE GUAM FISHERMEN'S COOPERATIVE ASSOCIATION FACILITY," was on the 2<sup>nd</sup> day of April 2016, duly and regularly passed.



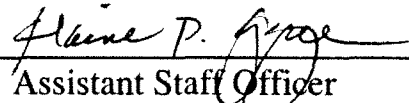
Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 04 day of APRIL, 2016, at 12:24 o'clock P.M.

  
Assistant Staff Officer  
*Maga'låhi's Office*

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO  
*I Maga'låhen Guåhan*

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_

**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
**2016 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 275-33 (COR)**

As substituted by the Committee on Health,  
Economic Development, Homeland Security,  
and Senior Citizens; and amended on the Floor.

Introduced by:

Dennis G. Rodriguez, Jr.  
V. Anthony Ada  
R. J. Respicio  
Judith T. Won Pat, Ed.D.  
T. R. Muña Barnes  
T. C. Ada  
FRANK B. AGUON, JR.  
Frank F. Blas, Jr.  
B. J.F. Cruz  
James V. Espaldon  
Brant T. McCreadie  
Tommy Morrison  
Mary Camacho Torres  
N. B. Underwood, Ph.D.

**AN ACT TO *AMEND* SUBSECTION (G) OF § 1515(i)(2),  
AND TO *ADD* A NEW SUBSECTION (v) TO § 1515(i)(2)(B)  
OF ARTICLE 5, CHAPTER 1 OF TITLE 5, GUAM CODE  
ANNOTATED, RELATIVE TO THE DOCK FACILITY  
AND SHORELINE REINFORCEMENT ECONOMIC  
ENHANCEMENT PROJECT AND THE COMPLETION  
OF CONSTRUCTION, REPAIR AND IMPROVEMENTS  
OF THE GUAM FISHERMEN'S COOPERATIVE  
ASSOCIATION FACILITY.**

**BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

**Section 1.** Subsection (G) of § 1515 (i)(2) of Article 5, Chapter 1 of Title 5,  
Guam Code Annotated, is hereby *amended* to read:

“(G) for purposes of issuing a grant of no more than Five Million  
Dollars (\$5,000,000) to the Guam Fishermen’s Cooperative Association

1 (GFCA) for the purposes of construction, repair and improvements of its  
2 facility as part of the Greg D. Perez Marina Economic Enhancement Master  
3 Plan. No funds authorized in this Section shall be used to pay any contracted  
4 consultants.

5 Notwithstanding the order of priority requirement in § 1515(i)(2) and  
6 upon enactment, the sum of Two Million Dollars (\$2,000,000) of the proceeds  
7 are authorized, appropriated and *shall* be deposited and accounted for in a  
8 separate trustee sub-account for the payments of expenses associated with the  
9 construction, repair and improvements of the GFCA facility. Any services or  
10 contracts or expenses associated with the construction, repair and  
11 improvements of the GFCA facility under this grant *shall* require the approval  
12 of the GFCA. Disbursements for payments of expenses associated with the  
13 construction, repair and improvements of the GFCA facility *shall* be approved  
14 by the GFCA and countersigned by GEDA. The proceeds of the grant must  
15 be expended or encumbered by the GFCA for the purposes provided herein  
16 *no later than* March 31, 2017. If any funds authorized by this Section remain  
17 unexpended or unencumbered after March 31, 2017, the amount of the  
18 unencumbered or unexpended authorization *shall* be subject to legislative re-  
19 appropriation. Funds not authorized for expenditure by the GFCA in this  
20 Section are subject to legislative appropriation for tourism-related capital  
21 improvement projects. The GFCA *shall* report to *I Maga 'lāhi* (the Governor)  
22 and the Speaker of *I Liheslatura* (the Legislature) on a quarterly basis of all  
23 expenditures of this grant and other funds secured by the GFCA used for the  
24 construction, repair and improvements of its facility until the grant is fully  
25 expended and the facility construction, repair and improvements are  
26 completed.”

1           **Section 2.** A new Subsection (v) is *added* to § 1515(i)(2)(B) of Article 5,  
2 Chapter 1 of Title 5, Guam Code Annotated, to read:

3           “(v) The Guam Economic Development Authority *shall* reprogram  
4 the sum of One Million Dollars (\$1,000,000) from the available unused  
5 allocation pursuant to this Section for the Dock and Shoreline Reinforcement  
6 Economic Enhancement Project of the Guam Fishermen’s Cooperative  
7 Association Facility, to provide funding for the restoration and development  
8 of the seawall and new walkway beginning adjacent to the *Hagåtña*  
9 Fishermen’s Cooperative Building and extending seaward along the *Hagåtña*  
10 Marina (Boat Basin) channel.”

11           **Section 3. Severability.** If any provision of this Act or its application to  
12 any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity  
13 *shall not* affect other provisions or applications of this Act which can be given effect  
14 without the invalid provisions or application, and to this end the provisions of this  
15 Act are severable.